

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messenger suisse de France

**Band:** 13 (1967)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Important : cher abonné, cher lecteur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 27.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPORTANT

*Cher Abonné, cher Lecteur,*

En cette fin de novembre, nous faisons notre bilan. Il n'est pas réjouissant malgré tous nos efforts. L'oubli, la négligence, l'indifférence de beaucoup d'entre vous est une chose qui nous navre. Voici dix ans que, mois après mois, LE MESSAGER paraît, souvent par miracle, notre trésorerie connaissant de grosses difficultés. Ne trouveriez-vous pas pitoyable, qu'en cette première année de la Cinquième Suisse, il doive envisager une parution limitée dans le temps ?

Nous vous demandons, par conséquent, de faire un gros effort. Payez ce que vous nous devez ce jour-même. A ceux qui en ont la possibilité, nous adressons un appel pressant pour qu'ils soient généreux dans leur abonnement de soutien. A tous, d'avance, nous disons MERCI, car, optimistes, nous voulons croire que vous répondrez à notre appel.

La Rédaction.

Dans ce numéro, vous trouverez une formule de mandat de C.C.P., destinée à vous permettre de régler votre abonnement pour l'année 1968. Nous vous demandons instamment de suivre les précisions ci-dessous :

1. Ecrire votre nom et adresse en *lettres majuscules*.
2. Précisez s'il s'agit d'un *nouvel abonnement ou d'un réabonnement*.
3. En cas de *changement d'adresse*, ajoutez 1 F au mandat ou cette somme en timbres-poste. Notre administration n'ayant pas les possibilités d'un grand journal, chaque changement d'adresse est très onéreux pour le « Messenger ». Précisez l'ancienne et la nouvelle adresse.
4. Cet avis ne concerne pas ceux qui sont en règle avec nous.
5. Vous êtes environ *deux cents* à ne pas avoir encore réglé votre abonnement pour 1967. Rattrapez votre oubli par votre bonne volonté.
6. **PRIX DE L'ABONNEMENT** : F 12,— (F. 15,— pour l'étranger). A partir de F 20,— (abonnement de soutien).
7. Si vous préférez utiliser une chèque bancaire, expédiez-le directement avec les mêmes préci-

sions à la rédaction du journal, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire.

8. Si le journal ne vous parvient pas régulièrement, faites tout de suite une réclamation auprès des P. et T. Puis, si vous n'avez pas satisfaction, écrivez-nous.
9. **PUBLICITE**. Nos tarifs sont toujours les mêmes depuis des années malgré l'augmentation constante des frais d'impression.  
Une page : F 250,—  
1/2 page : F 150,—  
1/4 page : F 80,—  
1/8 page : F 40,—  
1/16 page : F 20,—  
plus 9,29 % de taxes.  
Soutenez nos annonceurs. Approvisionnez-vous chez eux et faites de la propagande pour eux.
10. Faites de la propagande pour *Le Messenger suisse de France*. En cette première année de la Cinquième Suisse, prenez conscience de vos devoirs envers la mère patrie.

P.S. — Nous aurions encore besoin des numéros 3, 7, 8 de l'année 1966, 3 et 5 de 1967.

Merci d'avance.

*La Rédaction et l'Administration.*